



Prot. Nr.

Bolzano, 13 settembre 2023

redatto da:

Alberto Muzzo

[alberto.muzzo@scuola.alto-adige.it](mailto:alberto.muzzo@scuola.alto-adige.it)

Tel.: 0471 41 14 63

Verantwortliche / responsabile:

Verena Mitterer

Ispettrice Servizio L2 e Lingue Straniere

[verena.mitterer@schule.suedtirol.it](mailto:verena.mitterer@schule.suedtirol.it)

Tel.: 0471 41 13 06

Alle Dirigenti scolastiche e

Ai Dirigenti scolastici,

Ai Direttori e alle Direttrici

Ai/alle Docenti di L3

delle scuole primarie, secondarie di I e II  
grado in lingua italiana a carattere statale e  
paritario e delle scuole professionali  
provinciali**Oggetto: Attività di formazione e incontro online per i docenti di L3 - anno scolastico 2023/2024**

Gentili Dirigenti,

Gentili Direttori/Direttrici,

Gentili Docenti di inglese,

Mi auguro abbiate passato un sereno periodo estivo e iniziato il nuovo anno scolastico con nuovo slancio.

Vi scrivo per informarvi in merito ad alcune iniziative dedicate all'insegnamento e apprendimento della lingua inglese L3.

Come ogni anno, tra qualche settimana avrà luogo il consueto **incontro zonale annuale** per i / le docenti di L3 di tutti i gradi scolastici. L'incontro si svolgerà in Teams il giorno **27 settembre 2023 dalle ore 15.30**.L'incontro quest'anno prevede l'iscrizione tramite portale SAP SuccessFactors (Numero corso: 5878, 15.30-17.00)In allegato trovate anche **l'offerta formativa per l'inglese terza lingua 2023-2024** rivolta ai docenti di L3 delle scuole di ogni ordine e grado della provincia (cfr. allegato 1).

Ulteriori informazioni sui corsi di formazione sono reperibili al seguente link:

[https://www.provincia.bz.it/formazione-lingue/didattica-formazione-docenti/downloads/Brochure\\_Piano\\_provinciale\\_Aggiornamento\\_2023\\_24.pdf](https://www.provincia.bz.it/formazione-lingue/didattica-formazione-docenti/downloads/Brochure_Piano_provinciale_Aggiornamento_2023_24.pdf)Le iscrizioni ai corsi/laboratori didattici sono da effettuarsi esclusivamente online attraverso la piattaforma "SAP SuccessFactors": [www.provincia.bz.it/portaleaggiornamento](http://www.provincia.bz.it/portaleaggiornamento)

Una volta effettuata regolare iscrizione, la partecipazione ai corsi di formazione è da considerarsi obbligatoria.

In caso di disdetta o assenza, si prega di darne tempestiva comunicazione via e-mail ai responsabili amministrativi del corso.



Allegata alla presente trovate anche la brochure del **progetto Cinema e Scuola** 2023-2024 con la proposta di film in lingua italiana, tedesca, inglese e francese, oltre alle modalità di iscrizione alle proiezioni per gli studenti e le studentesse. (cfr. allegato 2).

Alberto Muzzo del Servizio L2 e Lingue Straniere rimane a disposizione per eventuali chiarimenti.

Vi ringrazio per la collaborazione e vi auguro un buon anno scolastico.

L'ispettrice scolastica per Tedesco Seconda Lingua e Lingue Straniere  
Verena Mitterer

**Allegati:**

**Allegato 1: Offerta formativa L3**

**Allegato 2: Cinema&Scuola 2023-2024**

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des  
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: VERENA MITTERER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-MTTVRN67T68F132L

certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3

Seriennummer / numero di serie: c10140

unterzeichnet am / sottoscritto il: 13.09.2023

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 14.09.2023 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto  
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 14.09.2023